

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date

15 September 2005 (15.09.2005)

PCT

(10) International publication number

WO 2005/084972 A1

(51) International patent classification⁷:

B60H 1/00

(21) International application number:

PCT/EP2005/001365

(22) International filing date:

11 February 2005 (11.02.2005)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

04290535.6

26 February 2004 (26.02.2004)

EP

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR
FRANCE S.A.R.L. [FR/FR]; 5, avenue de la Gare, F-68250
Rouffach (FR).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): TONNELIER, Pierre
[FR/FR]; 4B, Allée Stoeckling, 68240 Kayserberg
(FR)

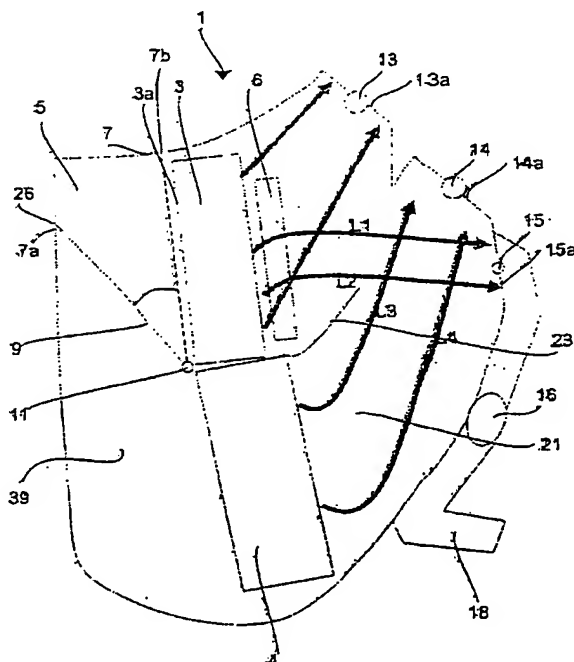
(81) Designated states (unless otherwise indicated, for
every kind of national protection available): AE, AG,
AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY,
BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ,
EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU,
ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR,
LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,
MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU,
SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[continued on next page]

As printed

(54) Title: CONSTRUCTIONAL UNIT FOR A HEAT EXCHANGING DEVICE

(54) Bezeichnung: BAUANORDNUNG FÜR EINE VORRICHTUNG ZUM AUSTAUSCH VON WÄRME



(57) Abstract: The invention relates to a constructional unit for a heat exchanging device, which comprises at least one housing (7) in which a gaseous medium is at least partially guided on a predetermined path, an inlet device (23) for gaseous medium, at least one first heat exchanging device (3), at least one second heat exchanging device (4), at least one controller (9) that influences the direction of flow of the gaseous medium in at least some sections and that can be adjusted to at least two different positions, and an outlet device (13, 14, 15, 16, 18) for the gaseous medium. The invention is characterized in that in at least one first position of the first controller (9) substantially no portions of the gaseous medium are guided through the first heat exchanging device (3).

(57) Zusammenfassung: Eine Bauanordnung für eine Einrichtung zum Austausch von Wärme mit wenigstens einem Gehäuse (7), in welchem ein gasförmiges Medium wenigstens teilweise auf einem vorbestimmten Pfad geführt wird, einer Einlassvorrichtung (23) für das gasförmige Medium, wenigstens einer ersten Einrichtung (3) zum Austausch von Wärme, wenigstens einer zweiten Einrichtung (4) zum Austausch von Wärme, wenigstens einer ersten Regeleinrichtung (9), die die Strömungsrichtung des gasförmigen

WO 2005/084972 A1

Mediums

[continued on next page]

(84) **Designated states** (*unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17:

- *of inventorship (Rule 4.17 paragraph iv) for the following designation US*

Published:

- *With International Search Report*

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.